Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 71 (1974)
Heft: 8

Rubrik: Pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS

DU 6 JUIN AU 5 JUILLET 1974

Alt.	*Station*	*aug.*	*dim.*	*Observations*
VAUD :				
450	Lussy-sur-Morges	11,100	1,600	Autant de pluie et de froid que de beaux jours malgré cela belle augmentation.
450	Grandson	5,050	—	Légère miellée, certains matins trop vite stoppée par des pluies abondantes.
470	Bussigny	6,200	—	La miellée a bien donné quelques jours après la 1re récolte, les ruches sont en pastorale, pourvu que le beau persiste, tout s'annonce pour le mieux.
480	Payerne	6,100	—	En première récolte extrait 5-6 kg. de moyenne. Dans le courant de juin, apparition de miellées difficiles à extraire ! Va-t-on revivre les péripéties de 1968 ?
500	Bex	4,600	6,450	Record de misère, j'ai encore dû nourrir le 10 juin.
560	Montmagny	6,700		Les hausses sont pleines de miel impossible d'extraire. Quelques colonies sont atteintes du mal des forêts.
580	Senarclens	—	1,500	Les colonies qui ont essaimé n'ont rien dans les hausses et les autres environ 2 kg., petite récolte sur le trèfle blanc, les beaux jours sont assez rares.
600	Cheseaux	9,300	—	Récolte moyenne, attention il se cristallise très vite. Deuxième récolte avec une moyenne de 4 kg.
620	Echallens	12,200	4,850	La saison apicole 1974 ne va pas trop mal. Miellée sur chênes et sapins rouges. Miellat du sapin rouge en partie cristallisé. Le temps n'est pas assez stable !
640	Vuibroye	1,800	—	Ce n'est pas la joie ! Préparons et espérons en l'an prochain.
650	Gros-de-Vaud	14,450	4,350	La forêt donne, mais un miel difficile à sortir.
1150	Les Caudreys	—	0,500	Trop de pluie et temps trop frais. Ça sent plus la hausse de sucre que la hausse de miel.
NEUCHÂTEL :				
800	Cernier	0,100	—	Temps en juin défavorable. On pouvait observer un début de miellée sur sapins et feuillus.
970	Le Locle	4,500	6,700	Temps peu favorable à la récolte. Nombreux essaims.

Alt.	*Station*	*aug.*	*dim.*	*Observations*
FRIBOURG :				
480	Cugy	6,500	0,750	Miel très difficile à extraire de couleur brun foncé. Une nouvelle ruche sur la bascule.
780	Villarimboud	14,250	2,500	La forêt est généreuse. La ponte est en pleine extension.
GENÈVE :				
450	Troinex			
JURA :				
450	Porrentruy	8,500	2,500	Petite récolte sur sapin blanc stoppée par suite de fortes pluies et grêle.
650	Goumois	3,600	4,100	Une fois de plus, toujours le mauvais temps, les beaux jours sont rares.
460	Courfaivre	2,800	5,050	Alors que le mois de mai accusait une augmentation totale de 4,150 kg., juillet au contraire a été déficitaire. Durant 20 jours la balance a été en baisse.
VALAIS :				
760	Troistorrents	3,750	4,150	Les apiculteurs sont tous des « licenciés espoir ».
825	Vollèges	11,000	—	Quelques belles journées à 2 kg., malheureusement, la pluie a tout gâché.
900	Vex	16,300	4,100	

Il y a un vieux dicton qui dit : « S'il pleut à la St-Médard, il pleut quarante jours plus tard ». Or la St-Médard était le samedi 8 juin et malgré quelques nuages blancs, il a fait beau et chaud. Certes, j'ignore le temps qu'il a fait ailleurs sur notre pays et d'autre part, le dicton ne dit pas, s'il fait beau ce jour-là, que l'on aura quarante jours de beau temps. Toutefois, une chose est certaine, le mois de juin a mis tout le monde, apiculteurs et abeilles à rude épreuve, le froid et la pluie alternant avec le soleil et la chaleur. Certains collègues nous signalent du miel cristallisant rapidement, provenant du sapin rouge (épicea). C'est généralement une manne peu désirée et d'autre part, il n'est pas facile de donner des conseils concernant son extraction. Néanmoins, nous vous rappelons, que nous déconseillons formellement de tremper les cadres pour les faire piller. Les raisons sont simples, en cas d'extraction prématurée, ces miels contiennent trop d'eau et fermenteront par la suite et si l'on attend la maturité ils sont à nouveau bloqué. Que faire ! Il y a certainement des apiculteurs qui auront une expérience là-dessus et qui voudront bien nous la faire connaître.

Genève, le 11 juillet 1974

O. Schmid.

A vendre : reines pure race carniolienne, sélectionnées depuis huit ans dans les meilleures souches, fécondées en station. Pièce Fr. 30.— plus port et cage.

M. Charpilloz, inspecteur, Moudon, tél. (021) 95 20 23.

A. Bula, 1065 Thierrens, tél. (021) 95 62 07.